

Od dzisiaj 14 stron za tę samą cenę!

Sochaczewscy bezrobotni?

Każdego dnia zapewne wielu z nas słucha biadolenia różnych przypadkowo rozmawiających osób jak to ciężko żyć z zasiłku. Na pewno jeszcze gorzej jeśli prawo do zasiłku się straciło. Urząd Miasta wspólnie z Rejonowym Urzędem Pracy, z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej wyliczył, że w Sochaczewie w takiej sytuacji znalazło się 50 osób. W trosce o tę grupkę zdecydowano zorganizować prace publiczne. Wszak lepsze to niż nic. I już z punktu okazało się, że 10 osób jest tak ciężko chora, że nie nadaje się do absolutnie żadnej pracy (z czego żyją, z pomocy społecznej?) Zostało więc 40 osób. Po rozmowach w Urzędzie Miasta dotyczących ewentualnych prac zgodę na takowe wyraziło 17 osób. Reszta pogardliwie wzruszyła ramionami na jakieś tam prace publiczne. Niestraszna im była wizja nieotrzymywania zasiłku. A zatem nie ma jak bezrobotnym być.

K.Z.

P.S. Postaram się niedługo poinformować Państwa ile osób pracuje z wymienionej 17.



Matury '94

We wtorek i środę tegorocznym maturzyści składali pisemne egzaminy z języka polskiego oraz drugiego wybranego przez nich przedmiotu. Z języka polskiego mieli wybrać jeden spośród następujących tematów:

1. Uzasadnij, że słowa Stanisława Staszica: „Jakby ten kraj uratować, myślę ustrawicznie” można odnieść do polskich pisarzy epoki oświecenia.

2. Konflikt racji osobistych i społecznych w sumieniu bohatera literackiego na przykładzie znanych utworów literackich.

3. „Czy nam postawią, z litości chociaż, nad grobem krzyż?” Cytat z „Pokolenia” K.K.Baczyńskiego uczynić mottem swoich rozważań na temat odbioru literatury wojennej przez czytelników młodszych o półwiecze.

4. Analiza i interpretacja wiersza Stanisława Barańczaka „Spójrzmy prawdzie w oczy”.

We środę pisemny z dodatkowego wybranego przedmiotu. Potem trzeba już tylko parę dni poczekać na wyniki. Trzymamy kciuki i życzymy sukcesów.

Oferujemy Ci 7 000 wizytówek tylko za 10 000 złotych

tylko bowiem kosztuje umieszczenie podstawowej informacji w powstającej Panorami Sochaczewskich Firm. O szczegółach można dowiedzieć się na stronie 4 lub dzwoniąc do nas.



Muzeum Kolei Wąskotorowej w Sochaczewie wraz z Miejską Agencją Kultury zaprasza: 14 maja o godz. 9.00 na Majówkę kolejką wąskotorową do Puszczy Kampinoskiej (spacer, ognisko). W planie występ zespołu country „T.Band”.

Uwaga! W czwartek o godz. 12.00 mamy dla Czytelników „Ziemi Sochaczewskiej” 2 bezpłatne bilety na Majówkę. Wystarczy przyjść do redakcji z egzemplarzem gazety.

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą

18 maja o godz. 12.00 – otwarcie wystawy z okazji obchodów 50-lecia zdobycia przez Polaków Klasztoru Monte Cassino.

19 maja o godz. 12.00 – od-

czyt pt. „Walki o Monte Cassino” (R.Konarski).

Klub Garnizonowy

12 maja o godz. 17.00 w Klubie Garnizonowym przy ul. Dywizjonu 303 wystąpi Zespół Estradowy Wojsk Lotniczych Obrony Powietrznej „Eskadra”.

Bieg przełajowy

14 maja o godz. 9.30 w Gawłowie rozpoczynają się II Masowe Biegi Przełajowe, których organizatorami są: Dykcja Szkoły Podstawowej im. J. Kusocińskiego w Wyczółkach i Komitet Organizacyjny Ogólnopolskiego Spotkania Szkół im. J. Kusocińskiego. Przewidziano wiele atrakcji. Serdecznie zapraszamy.

Brydżowe mistrzostwa

3 maja Spółdzielczy Klub „Cegielka”, wspólnie z klubową sekcją brydża sportowego, zorganizował IV Indywidualne Mistrzostwa Sochaczewa w Brydżu Sportowym

Impreza ta, tradycyjnie już, spotkała się z zainteresowaniem zawodników z Sochaczewa i okolic. W Mistrzostwach brało udział 16 osób. Turniej miał charakter otwarty, a rozgrywki prowadzono systemem „każdy z każdym”.

W ostatniej punktacji (po 30 rozdaniach) na I miejscu uplasował się p. Kazimierz Berczyński – zdobywając tytuł Mistrza 1994 r.

II miejsce zajął p. Zenon Filipiak, III miejsce zajął p. Tomasz Kopka, a IV miejsce wywalczył p. Jacek Pawłowski. Wyróżnieni

zostali również: Anna Lato – jedyna kobieta uczestnicząca w turnieju oraz Arkadiusz Chłopecki – najlepszy wśród juniorów tegorocznych Mistrzostw.

Organizatorzy pragną podziękować sponsorom IV Indywidualnych Mistrzostw Brydżowych. W tym roku nagrody dla wszystkich zawodników oraz pucharu dla najlepszego ufundowali: Stowarzyszenie Kupców Ziemi Sochaczewskiej oraz Miejska Agencja Kultury.



DYŻURY APTEK

nocne

12, 13, 14, 15
– ul. Staszica 52
16, 17, 18 – ul. Fabryczna 2

sobotnio-niedzielne

14, 15 – ul. Staszica 52

ODPUKAĆ! Jeśli spotka Cię nieszczęście, stracisz kogoś bliskiego, przyjdź do nas lub zadzwoń.

Zakład Usług Pogrzebowych i Cmentarz Miejski

PGKiM Sochaczew, ul. Trojanowska 89, tel. 240-70
czynny całą dobę, również w niedziele i święta

oferuje kompleksowe usługi w zakresie:

- duży wybór trumien i sarkofagów (dębowe i olchowe) po niskich cenach wraz z wypisaną tabliczką;
- krzyże drewniane, nekrologi;
- transport tzn. przewóz ciała wraz z uczestnikami pogrzebu;
- wynajem żałobników do obsługi pogrzebu;
- całonocny przewóz zwłok z mieszkań do chłodni mieszczącej się na terenie cmentarza;
- dysponujemy kaplicą, w której odprawiana jest Msza Święta;
- posiadamy prosekatorium, w którym można zlecić umycie i ubranie zwłok;
- wykonujemy wszelkie usługi związane z pochówkiem;
- wieńce, wiązanki.

Gwarantujemy fachowe, godne odebranie ciała osoby zmarłej oraz wykonanie ostatniej postugi. Osobom korzystającym kompleksowo z naszych usług udzielamy 10% zniżki, w tym przypadku także chłodnia kosztuje o połowę taniej. Nasze biuro czynne jest od 7.00 do 16.00, w soboty od 8.00 do 12.00.

(ZS-272)

KOMUNIKAT Nr 1

Miejskiej Komisji Wyborczej w Sochaczewie

Zgodnie z Zarządzeniem Nr 3 Wojewódzkiego Komisarza Wyborczego w Skierniewicach z dnia 5 maja 1994 roku została powołana Miejska Komisja Wyborcza w celu przeprowadzenia wyborów do rady miejskiej w Sochaczewie.

W skład Komisji wchodzi:

Przewodniczący: Henryk Lepach

Zastępca Przewodniczącego: Teresa Jurzyk

Sekretarz: Maria Kmiecik

Członkowie: Halina Czapigo, Anna Felczak, Jerzy Felczak, Maria Gołkowska, Longina Kupczyk, Janina Niedziela, Mieczysław Rybicki, Jan Sikorski, Arkadiusz Sobieraj, Konstanty Werle, Magdalena Zakowska.

Członkowie Komisji pełnią dyżury od 9 maja do 13 maja w godz. od 14.00 do 16.00 i od 16 maja do 19 maja w godz. od 15.00 do 17.00, natomiast w dniu 20 maja od godz. 12.00 do 24.00 w siedzibie Komisji, czyli w Urzędzie Miejskim w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16, pokój 49, II piętro.

W czasie dyżurów Komisja przyjmuje zgłoszenia kandydatów na radnych oraz udziela wszelkich informacji, dotyczących trybu zgłaszania i innych spraw, wynikających z ordynacji wyborczej.

**Przewodniczący
Miejskiej Komisji Wyborczej
Henryk Lepach**

(ZS-268)

Normalność

Dlaczego autobusy MZK jeżdżą tak niepunktualnie?

Może panom kierowcom dziesięć minut w tę, czy w tę nie robi różnicy. Szkoda tylko, że sprawia to różnicę tym stojącym na przystanku np. czekającym na dwójkę przed 8 rano (w stronę Kozłowa). Tradycją już stało się jej kilku, czy kilkunastominutowe opóźnienie. Można wyjść później na przystanek i sprawa załatwiona. Gorzej, gdy kierowców trzymają się dowcipy i jadą wcześniej (wtedy i dwójka jest

prawie pusta, bo spóźnialskim zatrząskuje się drzwi przed nosem).

Dnia 10 maja miał miejsce fakt, który powalił z nóg pasażerów podróżujących linią nr 2. Autobus na przystanku przy 15 Sierpnia i Okrzei spóźniony dokładnie o 11 minut. Co niektórzy nie będą na czas w pracy, tymczasem kierowca robi przymusowy postój przed... sklepem spożywczym i idzie po zakupy. Wraca z litrem mleka (... tak z samego rana?). Co mają zrobić pasażerowie? Czekają. Może by tak kiedy zboczyć z kursu i na majówkę?

Chcesz zarobić – przyjdź!

Agencja „ZS–press” Sp. z o.o., wydawca Tygodnika „Ziemia Sochaczewska” poszukuje kolporterów indywidualnych lub zorganizowanych do rozprowadzania gazety szczególnie na terenach gmin sąsiadujących z Sochaczewem.

Dotarli do nas głosy, że właśnie w tych rejonach nie ma prawie wcale lub jest w niewystarczających ilościach nasza gazeta. Dlatego też chcemy zorganizować sieć kolporterów, aby wszyscy chętni mogli zaopatrzyć się w „Ziemię Sochaczewską”.

Oferujemy bardzo korzystne warunki współpracy. Bliższych informacji udzielamy w siedzibie Agencji, Sochaczew, ul. Wąska 17 lub telefonicznie – nasz numer 223-55.

Zapraszamy.

DWUSETNA ROCZNICA

Powstanie Kościuszkowskie na Ziemi Sochaczewskiej

Przegrana Polaków pod Szczekocinami (6 czerwca 1794 r.) okazała się brzemieną w skutkach. 15 czerwca komendant Krakowa gen. Wieniawski oddał bez walki miasto Prusakom, a gen. Zajączek dowódca wojsk osłonowych na wschodzie przegrał bitwę pod Chełmem. Rosjanie i Prusacy skierowali swoje oddziały na Warszawę, aby zdusić teraz najważniejszy ośrodek powstańczy. Tymczasem Tadeusz Kościuszko opracował nowy plan wojenny. Polegał on na skoncentrowaniu wojsk polskich w Warszawie, przyjęciu na siebie głównego uderzenia zaborców, przez co osłabiliby oni swoje garnizony w reszcie kraju i umożliwili na tyłach obleganego nieprzyjaciela wybuch nowych ognisk powstańczych oraz zorganizowanie świeżych oddziałów. Celem umożliwienia przeprowadzenia należytych przygotowań inżynierskich do obrony Warszawy, Kościuszko prowadził na przedpolu miasta działania opóźniające. Już zapewne 23 czerwca Kościuszko podjął decyzję odwrotu na Warszawę. Kierunku Błonia bronił, mianowany 20 czerwca generałem, majorem H. Dąbrowski. 23 czerwca podporządkowany mu oddział 100 kawalerzystów ruszył ku Secyminowi, aby ubezpieczyć wyloty dróg w poprzek Puszczy Kampinoskiej przez Kampinos i Leszno. Sam Dąbrowski miał siły tak słabe, iż przez kilka pierwszych dni nie mógł wysłać nawet silniejszych podjazdów. Zrozumiał to Kościuszko, który podporządkował Dąbrowskiego ponownie dowództwu gen. Mokronowskiego. Kazał jednocześnie Mokronowskiemu zasilić oddział Dąbrowskiego, który wkrótce liczył ponad 800 ludzi. Dąbrowski był jednak niezadowolony z posiadanych sił i stale się skarżył. W otwartym terenie, z jakim miał do czynienia, nie można było dobrze wykorzystać strzelców, otrzymana artyleria zaś miała, na razie bezwartościowych kanonierów. Zresztą w całym oddziale było zaledwie 200 piechoty i 100 konnicy dawnego żołnierza. Według Dąbrowskiego wciąż jeszcze miał trzykrotnie za mało sił, aby utrzymać łączność z innymi oddziałami. Rozpoznanie dostarczyło Dąbrowskiemu nowych

informacji. 25 czerwca wystąpił on raport do dowództwa, informując, że szpiedzy i dezertyrzy donieśli mu, iż za trzy dni ma nastąpić atak na Warszawę w trzech kolumnach. Z Sochaczewa i Łowicza przez Błonie, z Rawy przez Mszczonów i z Pułtuska. Siły nieprzyjaciela oceniał on na 13000 żołnierzy. Pomimo wspomnianych wyżej trudności Dąbrowski prowadził aktywną działalność rozpo-

zpoz- 16 koni. Straty własne były minimalne – 1 zabity i 2 rannych. 2 lipca gen. Kotłyszko pod Mszczonowem wciągnął Kozaków w zasadzkę, zaś płk Gładyszewski spod Błonia przez Puszcze Kampinoską przedostał się na drugi brzeg Bzury, zaalarmował obóz pruski i porwał ich patrol. 3 lipca inny podjazd spod Błonia stoczył walkę pod Kaskami. Ruszył tam na pomoc sam Mokronowski, ale przeciw-



nawczą. Wieczorem 25 czerwca wysłał dwa podjazdy po 100 koni w kierunku Sochaczewa na Kampinos i na Szymanów oraz na Wiskitki – Drzewicz – Kaski – Błonie. Pierwszy z patroli splądrował kilka wsi za kordonem pruskim 26 czerwca Dąbrowski wysłał nowe podjazdy. Tego samego dnia do obozu Dąbrowskiego pod Błoniem przybyli gen. Mokronowski z księciem Józefem Poniatowskim przywożąc 5 dział (1 granatnik 8-funtowy, 4 armaty 3-funtowe). 28 czerwca nadeszły dalsze posiłki – 3 bataliony piechoty i prawdopodobnie 3 pułk straży przedniej. 30 czerwca Poniatowski z Dąbrowskim z oddziałem w sile 300 koni I Wielkopolskiej Brygady Kawalerii Narodowej zgnetli placówkę prusko-kozacką we wsi Jeżówka pod Sochaczewem. Zabito 2 pruskich oficerów, 14 dragonów i 3 kozaków. Zdobyto też

nik uchylił się od starcia. Po kilku spokojniejszych dniach zaczęły napływać wiadomości o ruchach przeciwnika. Rankiem 7 lipca o godz. 5 wrócił podjazd spod Sochaczewa z wieścią, iż Prusacy wyszli stamtąd w kierunku południowo-zachodnim. Około godz. 6 przybyły patrole spod Kask i Iżdebna z meldunkami o wyruszeniu przeciwnika z obozu pod Szymanowem. Mokronowski wyprawił więc spod Błonia 3 pułk przedniej jazdy Kajetan Podhorodeńskiego z rozkazem rozpoznania wrogich sił. Koło godz. 6 rano nadciągnął patrol z Grodziska z wiadomością, iż jedna kolumna nieprzyjaciela od południa kieruje się na Nadarzyn, druga z Wiskitek na Grodzisk. O godz. 8 rano Podhorodeński zameldował, iż wróg zbliża się doń z trzech stron. Był to oddział gen. Elsnera, który od Wiskitek maszerował

szybko na Bieniewice. Patrole wysłane 8 lipca przez Mokronowskiego donosiły jednak o bierności sił gen. Elsnera. 9 lipca o świcie do obozu nad Utratą nadszedł gen. Kotłyszko na czele swojej brygady, dwóch szwadronów 5 pułku i batalionu 13 regimentu. Teraz Mokronowski zyskał przewagę liczebną nad przeciwnikiem i na naradzie z Poniatowskim i Dąbrowskim opracował plan działań zaczepnych wyznaczając je na świt następnego dnia. 2350 ludzi miano przerzucić przez Utratę pod Osiekiem i Passem na lewe skrzydło Prusaków, reszta miała uderzyć jednocześnie na prawe skrzydło i tyły – od tzw. „baterii szwedzkiej” i karczmy, po obu stronach Błonia. 10 lipca o świcie Polacy rozpoczęli atak otwierając ogień artyleryjski na

prawie skrzydło nieprzyjaciela. Równocześnie do ataku ruszyła piechota i kawaleria. O godz. 9 walka ustała. Zdobyto pruski tabor, straty przeciwnika od 7 do lipca oceniono na 400 zabitych i rannych, własne na 40 ludzi. Choć cieszą się ze zdobyczy i zaszczytu opanowania pola bitwy, zdawano sobie sprawę, że przeciwnik nie został rozbity. Dlatego obsadzono Błonie dwoma batalionami piechoty i brygadą Kotłyszki. Na południe od stolicy wojskom polskiemu groziło jednak wielkie niebezpieczeństwo i Kościuszko podjął decyzję odwrotu wszystkich sił na linię umocnień Warszawy. 13 lipca połączone wojska prusko-rosyjskie (około 41 tys. bagnietów i szabel) podeszły pod Warszawę i rozpoczęły oblężenie.

Leszek Nawrocki

DWUSETNA ROCZNICA

Powstanie Kościuszkowskie na Ziemi Sochaczewskiej

Przegrana Polaków pod Szczekocinami (6 czerwca 1794 r.) okazała się brzemieną w skutkach. 15 czerwca komendant Krakowa gen. Wieniawski oddał bez walki miasto Prusakom, a gen. Zajączek dowódca wojsk osłonnych na wschodzie przegrał bitwę pod Chełmem. Rosjanie i Prusacy skierowali swoje oddziały na Warszawę, aby zdusić teraz najważniejszy ośrodek powstańczy. Tymczasem Tadeusz Kościuszko opracował nowy plan wojenny. Polegał on na skoncentrowaniu wojsk polskich w Warszawie, przyjęciu na siebie głównego uderzenia zaborców, przez co osłabiliby oni swoje garnizony w reszcie kraju i umożliwili na tyłach obleganego nieprzyjaciela wybuch nowych ognisk powstańczych oraz zorganizowanie świeżych oddziałów. Celem umożliwienia przeprowadzenia należytych przygotowań inżynierskich do obrony Warszawy, Kościuszko prowadził na przedpolu miasta działania opóźniające. Już zapewne 23 czerwca Kościuszko podjął decyzję odwrotu na Warszawę. Kierunku Błonia bronił, mianowany 20 czerwca generałem, majorem H. Dąbrowski. 23 czerwca podporządkowany mu oddział 100 kawalerzystów ruszył ku Secyminowi, aby ubezpieczyć wyloty dróg w poprzek Puszczy Kampinoskiej przez Kampinos i Leszno. Sam Dąbrowski miał siły tak słabe, iż przez kilka pierwszych dni nie mógł wysyłać nawet silniejszych podjazdów. Zrozumiał to Kościuszko, który podporządkował Dąbrowskiego ponownie dowództwu gen. Mokronowskiego. Kazał jednocześnie Mokronowskiemu zasilić oddział Dąbrowskiego, który wkrótce liczył ponad 800 ludzi. Dąbrowski był jednak niezadowolony z posiadanych sił i stale się skarżył. W otwartym terenie, z jakim miał do czynienia, nie można było dobrze wykorzystać strzelców, otrzymana artyleria zaś miała, na razie bezwartościowych kanonierów. Zresztą w całym oddziale było zaledwie 200 piechoty i 100 konnicy dawnego żołnierza. Według Dąbrowskiego wciąż jeszcze miał trzykrotnie za mało sił, aby utrzymać łączność z innymi oddziałami. Rozpoznanie dostarczyło Dąbrowskiemu nowych

informacji. 25 czerwca wysłał on raport do dowództwa, informując, że szpiedzy i dezertery donieśli mu, iż za trzy dni ma nastąpić atak na Warszawę w trzech kolumnach. Z Sochaczewa i Łowicza przez Błonie, z Rawy przez Mszczonów i z Pułtuska. Siły nieprzyjaciela oceniał on na 13000 żołnierzy. Pomimo wspomnianych wyżej trudności Dąbrowski prowadził aktywną działalność rozpoz-

16 koni. Straty własne były minimalne – 1 zabity i 2 rannych. 2 lipca gen. Kołyszko pod Mszczonowem wciągnął Kozaków w zasadzkę, zaś płk Gładyszewski spod Błonia przez Puszcę Kampinoską przedostał się na drugi brzeg Bzury, zaalarmował obóz pruski i porwał ich patrol. 3 lipca inny podjazd spod Błonia stoczył walkę pod Kaskami. Ruszył tam na pomoc sam Mokronowski, ale przeciw-



nawczą. Wieczorem 25 czerwca wysłał dwa podjazdy po 100 koni w kierunku Sochaczewa na Kampinos i na Szymanów oraz na Wiskitki – Drzewicz – Kaski – Błonie. Pierwszy z patroli splądrował kilka wsi za kordonem pruskim 26 czerwca Dąbrowski wysłał nowe podjazdy. Tego samego dnia do obozu Dąbrowskiego pod Błoniem przybyli gen. Mokronowski z księciem Józefem Poniatowskim przywożąc 5 dział (1 granatnik 8-funtowy, 4 armaty 3-funtowe). 28 czerwca nadeszły dalsze posiłki – 3 bataliony piechoty i prawdopodobnie 3 pułk straży przedniej. 30 czerwca Poniatowski z Dąbrowskim z oddziałem w sile 300 koni I Wielkopolskiej Brygady Kawalerii Narodowej zgnetli placówkę prusko-kozacką we wsi Jeżówka pod Sochaczewem. Zabito 2 pruskich oficerów, 14 dragonów i 3 kozaków. Zdobyto też

nik uchylił się od starcia. Po kilku spokojniejszych dniach zaczęły napływać wiadomości o ruchach przeciwnika. Rankiem 7 lipca o godz. 5 wrócił podjazd spod Sochaczewa z wieścią, iż Prusacy wyszli stamtąd w kierunku południowo-zachodnim. Około godz. 6 przybyły patrole spod Kask i Izdebna z meldunkami o wyruszeniu przeciwnika z obozu pod Szymanowem. Mokronowski wyprawił więc spod Błonia 3 pułk przedniej jazdy Kajetan Podhorodeńskiego z rozkazem rozpoznania wrogich sił. Koło godz. 6 rano nadciągnął patrol z Grodziska z wiadomością, iż jedna kolumna nieprzyjaciela od południa kieruje się na Nadarzyn, druga z Wiskitek na Grodzisk. O godz. 8 rano Podhorodeński zameldował, iż wróg zbliża się doń z trzech stron. Był to oddział gen. Elsnera, który od Wiskitek maszerował

szybko na Bieniewice. Patrole wysłane 8 lipca przez Mokronowskiego donosiły jednak o bierności sił gen. Elsnera. 9 lipca o świcie do obozu nad Utratą nadszedł gen. Kołyszko na czele swojej brygady, dwóch szwadronów 5 pułku i batalionu 13 regimentu. Teraz Mokronowski zyskał przewagę liczebną nad przeciwnikiem i na naradzie z Poniatowskim i Dąbrowskim opracował plan działań zaczepnych wyznaczając je na świt następnego dnia. 2350 ludzi miano przerzucić przez Utratę pod Osiekiem i Passem na lewe skrzydło Prusaków, reszta miała uderzyć jednocześnie na prawe skrzydło i tyły – od tzw. „baterii szwedzkiej” i karczmy, po obu stronach Błonia. 10 lipca o świcie Polacy rozpoczęli atak otwierając ogień artyleryjski na

prawie skrzydło nieprzyjaciela. Równocześnie do ataku ruszyła piechota i kawaleria. O godz. 9 walka ustała. Zdobyto pruski tabor, straty przeciwnika od 7 do lipca oceniono na 400 zabitych i rannych, własne na 40 ludzi. Choć cieszą się ze zdobyczy i zaszczytu opanowania pola bitwy, zdawano sobie sprawę, że przeciwnik nie został rozbity. Dlatego obsadzono Błonie dwoma batalionami piechoty i brygadą Kołyszki. Na południe od stolicy wojskom polskiemu groziło jednak wielkie niebezpieczeństwo i Kościuszko podjął decyzję odwrotu wszystkich sił na linię umocnień Warszawy. 13 lipca połączone wojska prusko-rosyjskie (około 41 tys. bagnietów i szabel) podeszły pod Warszawę i rozpoczęły oblężenie.

Leszek Nawrocki



TYDZIEŃ W TELEWIZJI

Czwartek 12.05.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości
9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.05
„Gliniarz i prokurator” – ser. USA 11.00
Kwadrans na kawę 11.15 Videofashion –
magazyn 11.40 Smoczek czy grzechotka?
12.00 Wiadomości
12.15 Magazyn „Notowań”
12.45 „Mój program na antenie” – prog.
dla dzieci
13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna
16.05 „Koło natury” – prog. dla dzieci
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Miliard w rozumie – teleturniej
17.50 Antena
18.05 „Maszyna marzeń” – ang. ser. dok.
18.30 Znaki czasu – mag. katolicki
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Gliniarz i prokurator” – ser. USA
21.00 Bilans – mag. rządowy
21.15 Debata Jedynki
22.00 Country Ameryka
22.25 Pegaz – magazyn
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.20 Muzyczna Jedynka
23.25 „Nikita – fragmenty wojny” – fiński
film dok.
0.55 Prog. muzyczny

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 „Miłość i dyplomacja”
– ser. kanad.-argent. 8.05 Program lokalny
8.35 „Zorro” – ser. USA 9.00 Transmisja
z obrad Sejmu 15.35 „Zorro” – ser. USA
16.00 Panorama
16.05 Wielka piłka
16.35 Multihobby
16.55 Można i warto – prog. public.
17.30 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.-
argent.
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koło fortuny
19.05 „Olza – podróż sentymentalna” –
film dok.
19.30 Zawód – amator
19.55 „Kwartet Kronos – Rzecz o ich
Czworgu” – niem. film dok.
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Przed Jałtą – po Jałcie
22.00 „Czas mistrzostw” – film USA
23.45 „Ten jeden dzień lata” – reportaż
0.00 Panorama
0.05 „Kim jest Arvo Paart” – ang. film dok.

POLSAT

14.55 „Zawsze w niedzielę” – film polski
16.25 Jesteśmy – mag. katol. 17.00 „Banda
Pand” – ser. anim. 17.30 „Złowrog raj” –
ser. 18.30 Oskar – mag. filmowy 19.00 In-
formacje 19.20 Angielski dla biznesmenów
19.30 „Banda Pand” – ser. anim. 20.00
„Sąsiedzi” – ser. 21.00 „Więźniarki” – ser.
22.00 Gillette World Sport Special 22.30
Informacje 22.50 Angielski dla biznesme-
nów 23.00 „Złowrog raj” – ser. 0.00 Mag.
sportowy 0.30 Sąsiedzi – ser.

KAM

14.05 Giełda 14.10 Serial 15.05 Clip dla
ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.35 Ogło-
szenia 15.50 Film fab. 17.30 Promocja
książki 17.50 Kreskówki 18.05 Gość Radia
Zet 18.30 Mag. zwierzęta i my 19.00 Top
sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Filmowa
premiera 21.20 Gość Radia Zet 21.55 Film
fab. 23.30 Top Info 0.05 Horoskop 0.10 Film
fab. 1.40 Blok powtórkowy

Piątek 13.05.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.15 Mama i ja
9.25 Przedszkolny koncert życzeń
10.00 „Oliver Twist” – film ang.
11.45 „Mielizna w cieśninie” – reportaż
12.00 Wiadomości
12.15 Magazyn „Notowań”
12.45 Ciuchcia
13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna
16.05 Ciuchcia
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Test – mag. konsumenta
17.40 Tata, a Marcin powiedział...
18.00 Randka w ciemno
18.45 W kraju Zulu Gula
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Exodus” – film USA
21.50 Puls dnia
22.10 Boskie i cesarskie – prog. public.
22.40 Polski poślizg kontrolowany – prog.
public.
23.00 Wiadomości
23.15 Muzyczna Jedynka
23.25 „Niewinne” – film wt.
1.30 Bez prądu – Mariah Carey

TVP 2

7.30 Panorama
7.35 Przeboje Dwójki
8.05 Program lokalny
8.35 „Przygody Supermana” – ser. anim.
USA
9.00 Transmisja z obrad Sejmu
15.35 „Przygody Supermana” – ser. anim.
USA
16.00 Panorama
16.05 Klub Yuppies?
16.30 „Odlcieciec stąd” – ser. USA
17.20 Tęsknoty i marzenia
17.45 Witaj Hiszpanio! – teleturniej
18.00 Panorama
18.05–21.00 Program regionalny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Za chwilę dalszy ciąg programu
22.10 Przystanek Dwójki
22.25 „Przystanek Alaska” – ser. USA
23.10 Teatr Sensacji: Elaine Morgan
„Przecież ty nie żyjesz”
0.20 Panorama
0.25 Pop Gear, czyli kop muzyki pop –
ang. prog. rozr.
1.30 „Odlcieciec stąd” – ser. USA

POLSAT

15.25 „Odwiedziny Prezydenta” – film polski
17.00 „Mała księżniczka” – ser. anim. 17.30
„Szpital miejski” – ser. 18.30 Magazyn
19.00 Informacje 19.30 „He-Man” – ser.
anim. 20.00 „Więźniarki” – ser. 21.00 „Capitol
City” – ser. 22.00 4x4 – mag. motory-
zacyjny 22.30 Informacje 23.00 „Pościg” –
film USA

KAM

14.10 Serial 15.05 Clip dla ciebie 15.25
Czym żyje miasto 15.35 Ogłoszenia 15.50
Film fab. 17.30 Podróż i przygody R.Samsela
17.50 Dzieci o... 18.05 Gość Radia Zet
18.25 Mag. mieszkaniowy 19.00 Mag. wy-
ścigów konnych 19.15 Mag. muz. PLAY
20.10 Policyjna gorączka – ser. USA 21.05
Top Info 21.10 Przegląd prasy 21.55 Film
fab. 0.05 Horoskop 0.10 Film fab. 1.40 Blok
powtórkowy

Sobota 14.05.

TVP 1

7.00 Rondo 7.25 Rynek-agro 7.45 Z Polski
8.05 Racje i emocje 8.25 Wszystko o dział-
ce 9.00 Wiadomości 9.10 Ziarno 9.35 5–
10–15 11.00 „Podwodna odyseja kpt. Co-
usteau” – franc. film dok. 11.45 Ludzie i zda-
rzenia 12.00 Wiadomości 12.10 Pół godziny
dla rodziny 12.40 Panie na planie – teletur-
niej 13.15 Studio sport 14.00 Walt Disney
przedstawia 15.15 Wiosenne MTV
15.30 Teatr Wspomnień: Maria Kuncewicz
„Cudzoziemka”
16.45 Zaproszenie do Teatru TV
17.00 Teleexpress
17.20 Towarzystwo mieszane
18.10 „Beverly Hills 90210” – ser. USA
19.00 Małe wiadomości DD
19.10 Wieczorynka
19.15 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO
20.30 „O jeden most za daleko” – film ang.
22.15 Wiadomości
22.25 Kariery, bariery
23.40 Sportowa sobota
0.10 „Inny Capone” – film USA
1.40 Gość Muzycznej Jedynki
2.00 „Pomarańczarz” – film szwedz.

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 „Amerykańskie uczel-
nie wojskowe” – film dok. 8.00 Ulica Sezam-
kowa 9.00 Tacy sami 9.20 Lekcja języka
migowego 9.35 Wspólnota w kulturze 10.10
Klasytory polskie 10.40 Dziura w koszu
11.00 „Wielkie tańczenie” – ang. ser. dok.
12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Wszyst-
ko na sprzedaż”
14.00 Listy z Europy
14.30 Studio sport
15.25 Zwierzęta świata
15.55 Totolotek
16.00 Panorama
16.05 Wielka gra
17.00 „Pełna chata” – ser. USA
17.30 Historia polskiego wideoklipu
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.30 Gra – teleturniej
19.00 Szkoła kłamców
19.30 Pętla czasu
20.00 Studio sport
21.00 Panorama
21.25 Słowo na niedzielę
21.30 Koncert gwiazd
22.30 „Rio Lobo” – film USA
0.10 Panorama
0.15 Studio sport
0.45 Guitar Top – koncert

POLSAT

14.45 „Pożegnalny walc” – film USA 16.30
„Szpital miejski” – ser. 17.30 „Capitol City”
– ser. 18.30 Między nami smakoszami
19.00 Informacje 19.20 Angielski dla biz-
nesmenów 19.30 Billy Joel – koncert 20.00
„Szpital miejski” – ser. 20.45 Śladami syryj-
skiego abtyku 21.00 Queen – koncert 22.30
Informacje 23.00 „Różowa seria” – ser.
23.30 „Potwory” – ser.

KAM

11.20 Gość Radia Zet 11.40 Podróż i przy-
gody R.Samsela 12.00 Graj w klipy 14.10
Policyjna gorączka – ser. USA 15.05 Dzieci
nade wszystko 15.50 Film fab. 17.30 Mag.
matrymonialny 18.10 Kto jest kim 18.50
Mag. dla pań STYL 19.00 Fabryka snów
19.30 Top Sport 20.10 Policyjna gorączka
– ser. USA 21.25 Komentarz tygodnia 21.55
Film fab. 23.30 Top Info 23.35 Poradnik
seksualny 0.05 Horoskop 0.10 Film fab.
1.40 Top Info

Niedziela 15.05.

Program I

7.00 Rolnictwo na świecie 7.15 Przystanki
codziennosci 7.35 Tydzień 8.30 Notowania
9.00 „Zamek Eureki” – ser. USA 9.25 „Tut-
turu” – prog. dla dzieci 9.45 Teleranek 10.10
„Domek na prerii” – ser. USA 11.00 „MGM:
Gdy lew zaryczy” – ser. dok. USA 11.50
Telewizyjny koncert życzeń 12.25 Teatr dla
dzieci 12.50 Z kamerą wśród zwierząt
13.05 Festiwal Piosenki Studenckiej
13.55 W starym kinie: „Pielegniarka za
kółkiem” – film ang.
15.30 100 pytań do...
16.00 Pieprz i wanilia
16.40 Antena
17.00 Teleexpress
17.30 „Dynastia Colbych” – ser. USA
18.20 7 dni – świat
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Okrągły stół” – ser. USA
21.05 Sportowa niedziela
22.10 Festiwal Piosenki Studenckiej
23.00 Prog. rozrywkowy
23.45 „Zmysły” – film wt.
1.40 Paco de Lucia w Poznaniu

TVP 2

7.30 Echa tygodnia 8.00 „Piotruś Pan i piraci”
– ser. anim. USA 8.25 „Okrągły stół” – ser.
USA 9.10 Słowo na niedzielę 9.30 Program
lokalny 10.30 Wzrockowa lista przebojów
11.00 Godzina z Hana-Barbera
12.00 „Angelika i król” – film franc.
13.40 Krakowskie legendy
13.50 Studio Dwójki
14.00 Animals
14.30 Podróże w czasie i przestrzeni
15.30 „Afrykańskie Las Vegas” – reportaż
16.00 Panorama
16.25 „M.A.S.H.” – ser. USA
16.50 Artyści II Korpusu
17.20 Wydarzenie tygodnia
17.50 Chimera – magazyn
18.20 Studio Dwójki
18.30 Gra – teleturniej
19.00 Dwa światy – prog. rozr.
20.00 „A kuku, panie kuku” – ser. anim.
20.10 Linia specjalna
21.00 Panorama
21.30 „Bitwa o Monte Cassino, 1944” –
film dok.
22.25 „Dzientelmeni i gracze” – ser. ang.
23.20 Popioły
0.10 Panorama
0.15 Gwiazdy światowego jazzu

POLSAT

15.00 „Legenda świata” – ser. 15.30 „Dakta-
ri” – ser. 16.30 „Szpital miejski” – ser. 17.30
„Kaskaderskie opowieści” – ser. 18.00 4x4 –
mag. motoryzacyjny 18.30 Jesteśmy – mag.
katol. 19.00 Informacje 19.20 Losowanie lo-
terii 19.30 Billy Joel – koncert 20.00 „Kto
zagrał Scarlett?” – film USA 20.50 Losowa-
nie loterii 21.00 „Urowadzenie Joy” – film
USA 22.35 Oskar – mag. filmowy

KAM

11.20 Mag. sportowy 13.00 TV do rosółu
14.05 Pogoda 14.10 Policyjna gorączka –
ser. USA 15.05 Flirt z wyobraźnią 15.30
Anegdota prezydentki 15.50 Film fab.
17.30 Rozmowa z... 18.05 Kwadrans dla
prezydenta 18.20 Vogue po polsku 18.40
Historia polskich firm 19.00 Clip dla ciebie
19.30 Wyścigi konne na Stuzewcu 20.10
Policyjna gorączka – ser. USA 21.05 Top
Info 21.10 Rzeczpospolita 21.40 Przegląd
prasy 21.55 Film fab. 23.30 Top Info 0.05
Horoskop 0.10 Film fab. 1.45 Top Info 1.50
Blok powtórkowy



TYDZIEŃ W TELEWIZJI

Poniedziałek 16.05.

TVP 1
6.00 Kawa czy herbata? **9.00** Wiadomości
9.15 Mama i ja **9.30** Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach **10.05** „Dynastia Colbych” – ser. USA **11.00** Przyjemne z pożytecznym **11.20** Gotowanie na ekranie **11.40** Od niemowlaka do przedszkolaka **12.00** Wiadomości **12.15** Magazyn „Notowań” **12.45** Luz **13.30–15.55** Telewizja Edukacyjna **16.05** Luz **16.50** Muzyczna Jedynka **17.00** Teleexpress **17.20** Kwant **17.40** Prawnik domowy **18.00** „Latający cyrk Monty Pythona” – ser. **18.30** Sztuka nie sztuka **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.10** Teatr TV: Stefan Żeromski „Uciekli mi przepióreczka”
21.55 Prosto z Belwederu
22.05 Co nowego?
22.20 Puls dnia
22.35 „Umarła linia” – reportaż
23.00 Wiadomości
23.15 Muzyczna Jedynka
23.20 Miniatury
23.25 „Osiem i pół” – film wł.

TVP 2
7.30 Panorama **7.35** Przeboje Dwójki **8.05** Program lokalny **8.35** „Wojownicze żółwie Ninja” – ser. anim. USA **9.00** Studio Dwójki **9.10** „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.-arg. **9.40** Ona – magazyn **10.05** „Muzzy in Gondoland” – j.ang. **10.10** „The Art of Sailing” – j.ang. **10.20** „Muzzy Comes Back” – j.ang. **10.25** „Alles gute” – j. niem. **11.10** Studio sport **12.00** „Względne wartości” – ang. film dok. **13.00** Panorama **13.15** „Sprawca nieznan” – ser. niem. **14.10** Rzeczpospolita Druga i Pół – prog. public. **15.00** Moje książki **15.35** „Wojownicze żółwie Ninja” – ser. anim. USA **16.00** Panorama **16.05** Studio sport **16.15** Dedykacje **16.40** Przegląd kronik filmowych **17.15** PKF
17.30 „Miłość i dyplomacja” – ser.
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koło fortuny
19.05 „Względne wartości” – ang. film dok.
20.00 „Zdrówko” – ser. USA
20.25 Auto – magazyn
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
22.00 „Max Monroe – niepokorny” – film USA
23.25 Znaki zapytania
0.00 Panorama
0.05 Muzyka moja miłość
0.35 Noc i stres
0.45 „Zdrówko” – ser. USA

POLSAT
15.25 „Sekret” – film polski **17.00** „Poszukiwany żywy lub martwy” – ser. USA **17.30** „Detektywi i piękne panie” – ser. **18.30** Twój lekarz – mag. medyczny **19.00** Informacje **19.20** Angielski dla biznesmenów **19.30** „Denver, ostatni dinozaur” – ser. anim. **20.00** „Sąsiedzi” – ser. **21.00** „Zaginęli bez śladu” – film USA **22.35** Informacje

KAM
14.05 Giełda **14.10** Film fab. **15.05** Clip dla ciebie **15.25** Czym żyje miasto **15.50** Film fab. **17.30** Przyszła pora na doktora **17.40** Czym żyje miasto **17.50** Dzieci o... **18.05** Gość Radia Zet **18.25** Ukryta kamera **19.00** Top Sport **19.15** Mag. muz. **PLAY 20.10** Policyjna gorączka – ser. USA **21.05** Top Info **21.10** Przegląd prasy **21.40** Masz problem **21.55** Film fab. **23.30** Top Info **0.05** Horoskop **0.10** Film fab. **1.40** Muzyka do poduszki

Wtorek 17.05.

TVP 1
6.00 Kawa czy herbata? **9.00** Wiadomości
9.15 Mama i ja **9.30** Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach **10.00** „Życie” – ser. jap. **10.45** „Morale – broń pod Monte Cassino” – reportaż **11.00** Giełda pracy, giełda szans **11.45** Uszyj to sama **12.00** Wiadomości **12.15** Magazyn „Notowań” **12.45** Tik-Tak **13.30–15.55** Telewizja Edukacyjna
16.05 Tik-Tak
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Encyklopedia II wojny światowej
18.05 „Krolik Bugs przedstawia” – ser. USA
18.30 Obok nas
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Długo jej nie było” – film ang.
21.55 Sejmograf
22.10 „Monte Cassino’94” – film dok.
23.00 Wiadomości
23.15 Muzyczna Jedynka
23.20 „Policyjny rock and roll” – ser. USA
0.05 Życie moje
1.05 Siódemka w Jedyńce

TVP 2
7.30 Panorama **7.35** Przeboje Dwójki **8.05** Program lokalny **8.35** „Przygody Blacky’ego” – ser. kanad.-franc. **9.00** Studio Dwójki **9.10** „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.-arg. **9.40** Świat kobiet **10.10** Muzyka z tamtej strony dnia – Krzysztof Klenczon **11.15** Animals **11.45** Ojczyzna – polszczyzna **12.00** „Toulouse – Lautrec” – ang. film dok. **13.00** Panorama **13.15** „Zakazana miłość” – ser. wenez.-hiszp. **14.10** Godzina szczerości **15.00** „Jest, jaki jest” – reportaż **15.35** „Przygody Blacky’ego” – ser. kanad.-franc. **16.00** Panorama
16.05 Studio sport
16.15 Prog. publicystyczny
16.45 Ojczyzna – polszczyzna
17.00 Co jest grane
17.10 Poszukiwanie prawdy
17.30 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.-arg.
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koło fortuny
19.05 Studio sport
20.15 Pytania o Polskę – prog. public.
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki
21.50 Rewelacja miesiąca
0.15 Panorama
0.20 „Starzy przyjaciele” – ser. holend.

POLSAT
15.25 „Piętro wyżej” – film polski **17.00** Charlie Chaplin – nieśmiertelny tramp **17.30** „Detektywi i piękne panie” – ser. **18.30** Mag. sportowy **19.00** Informacje **19.20** Targi motoryzacyjne **19.30** „He-Man” – ser. anim. **20.00** „Wydział zabójstw” – ser. **21.00** „Kozioł ofiarny” – film franc. **23.00** Mistrzostwa Świata na żużlu

KAM
14.00 Giełda **14.10** Film fab. **15.05** Clip dla ciebie **15.35** Ogłoszenia **15.50** Film fab. **17.30** W tanecznym rytmie **17.50** Film anim. dla dzieci **18.05** Gość Radia Zet **18.25** Mag. Czary **19.00** Top Sport **19.15** Mag. muz. **PLAY 20.10** Policyjna gorączka – ser. USA **21.05** Top Info **21.10** Przegląd prasy **21.25** Gość Radia Zet **21.55** Film fab. **23.30** Top Info **23.35** Czym żyje miasto **0.05** Horoskop **0.10** Film fab. **1.40** Top Info **1.45** Powtórka filmu **2.45** Muzyka do poduszki

Środa 18.05.

TVP 1
6.00 Kawa czy herbata? **9.00** Wiadomości
9.15 Mama i ja **9.30** Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach **10.00** „Hasło: Kocham cię” – ser. USA **10.55** Taki jest świat **11.20** Reportaż **12.00** Wiadomości **12.15** Magazyn „Notowań” **12.45** Baw się razem z nami **13.30–15.55** Telewizja Edukacyjna
16.05 Baw się razem z nami
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 „Zbyt późno dla wielu” – reportaż
17.45 Pro familia
18.05 „Hasło: Kocham cię” – ser. USA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.20 Studio sport
22.15 Relacja z uroczystości pod Monte Cassino
23.00 Wiadomości
23.15 Muzyczna Jedynka
23.20 „Niewidzialny przyjaciel” – film niem.

TVP 2
7.30 Panorama **7.35** Przeboje Dwójki **8.05** Program lokalny **8.35** „Kacper i jego przyjaciele” – ser. anim. USA **9.00** Studio Dwójki **9.10** „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.-arg. **9.40** Świat kobiet **10.05** „Muzzy in Gondoland” – j.ang. **10.10** „The Lost Secret” – j.ang. **10.25** „Muzzy Comes Back” – j.ang. **10.30** „Bonjour ca va?” – j. franc. **11.10** Studio sport **12.00** „Ojciec Adam” – film dok. **12.40** Niedokończony rozdział **13.00** Panorama **13.15** Studio sport **14.05** „Janosik” – ser. polski **15.00** Vademecum teatromana **15.35** „Kacper i jego przyjaciele” – ser. anim. USA
16.00 Panorama
16.05 Magazyn przechodnia
16.25 Skrzydła bliżej marzeń
16.50 Totolotek
16.55 Kto ty jesteś?
17.05 Giełda
17.30 „Miłość i dyplomacja” – ser.
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koło fortuny
19.05 „Opowieść o bitwie” – film dok.
20.05 „Sprawa Rosie O’Neill” – ser. USA
20.50 Cienie życia
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.05 „Pracująca dziewczyna” – ser. USA
22.30 Teatr w kadrze
23.35 Telewizyjny Klub Poetów
0.00 Panorama

POLSAT
16.00 „Wydział zabójstw” – ser. **17.00** „Jaki ojciec, taki syn” – ser. **17.30** „Detektywi i piękne panie” – ser. **18.30** Link Journal – mag. mody **19.00** Informacje **19.30** „Denver, ostatni dinozaur” – ser. anim. **20.00** „Dallas” – ser. **21.00** „Niemowlę na manewrach” – film ang. **22.35** Informacje **23.00** „Detektywi i piękne panie” – ser. **0.00** Link Journal – mag. mody **0.30** „Dallas” – ser.

KAM
14.05 Giełda **15.05** Clip dla ciebie **15.25** Czym żyje miasto **15.30** Ogłoszenia **15.50** Film fab. **17.30** Świątka rampy **17.50** Draka dla dzieciaka **18.05** Gość Radia Zet **18.25** Ukryta kamera **19.00** Top sport **19.15** Mag. muz. **PLAY 20.10** Film fab. **21.05** Top Info **21.10** Przegląd prasy **21.20** Gość Radia Zet **21.40** Masz problem **21.55** Film fab. **23.55** Czym żyje miasto **0.05** Horoskop **0.10** Film fab. **1.40** Blok powtórkowy

NOWOŚCI Z KASETY

Super Mario Bros

Bohaterowie niezwykle popularnej gry komputerowej trafiają do fantastycznego świata ludzi – dinozaurów. Obecnie dinozaury są na topie. Ten szalony film fantastyczny obfituje



w znakomite sceny trickowe. Akcja rozgrywa się w Dinohatanie tzn. Nowym Yorku w innym wymiarze. Kilkadziesiąt milionów lat temu w miasto uderzył ogromny meteor. Podzielił on świat na dwie części: współczesną i taką, w której z biegiem lat dinozaury zamieniły się w ludzkie istoty. Panujący tam władca Koopa dąży do połączenia świata gadów z naszym światem, by zapanować nad obydwojma. Jest na to jeden sposób, a wiąże się z nim tajemnicze zniknięcia dziewcząt w Brooklynie. Gdy zostaje wprowadzona badaczka dinozaurów Daisy, bracia Luigi i Maria podejmują poszukiwania. Poznaj ich wspaniałe przygody w tym dziwnym świecie. Film ma wiele zabawnych momentów i trzymających w napięciu licznych scen pojedynków i uciezek.

H.B.
 „Super Mario Bros” – reż. Rocky Morton, Annabel Jankel, wyst. Bob Hoskins, Dennis Hopper, Samantha Mathis.

Lista przebojów

1. Wojownicze dinozaury – reż. Brett Thompson, dystr. Top Video
2. Niepohamowana siła – reż. John Hess, dystr. IMP
3. Oblicze śmierci – reż. Allan Goldstein, dystr. VIM
4. Strzelając śmiechem – reż. Gene Quintano, dystr. IMP
5. Super Mario Bros – reż. Rocky Morton, dystr. Vision

3 Maja

Obchody Święta Konstytucji 3 Maja przypadły w tym roku na koniec czterodniowego weekendu. Miejska Agencja Kultury jako organizator uroczystości zaprosiła do Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. im.F.Chopina w Sochaczewie, gdzie odbył się uroczysty koncert muzyki polskiej w doskonałym wykonaniu Kwintetu Di Varsovia (I i II skrzypce, altówka, wiolonczela, kontrabas) z Warszawskiej Opery Kameralnej. W Koncercie przedstawiono utwory muzyków polskich epoki Konstytucji 3 Maja, tej miary co Jan David Holland – uwertura do opery „Orfeusz i Eurydyka”, Mikołaj Radziwiłł – „Serenada”, Michał Kleofas Ogiński – słynny polonez „Pożegnanie Ojczyzny”, a także nawiązujące klimatem i wymową preludia: e-moll nr 4, h-moll nr 6 Fryderyka Chopina, „Legenda” Henryka Wiśniowskiego, „Melodia” Ignacego Jana Paderewskiego oraz „Elegia” Tomasza Radziwonowicza.

Zespół w składzie: Tomasz Radziwonowicz, Justyna Grzegorzycz, Marek Iwański, Grażyna Tatarska, Artur Zasępa zaprezentowali bardzo wysoki poziom swych umiejętności.

W dalszej części uroczystości zaprezentowano fragmenty sztuki Aleksandra Fredry „Śluby panieńskie”, czyli „Magnetizm serc”, przygotowane przez Panią prof.Halinę Kisielską, a wykonane przez uczniów IVc sochaczewskiego Liceum Ogólnokształcącego im.F.Chopina.

Wystąpili: w roli Klary – Joanna Niedzińska, Aniela – Dorota Winnicka, Gustaw – Andrzej Kowalik, Albin – Adam Lemiesz, Radost – Wojciech Woźniak, matkę Anieli, panią Dobrujską zagrała Anna Czubak.

Do scenografii przedstawienia wykorzystano stylowe meble z końca XVIII wieku pochodzące z Pracowni Konserwacji Antyków p.Roberta Saka z Sochaczewa.

Organizatorzy wyrażają bardzo serdeczne podziękowanie za okazaną pomoc Dyrekcji Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. w Sochaczewie za u-

dostępienie sali koncertowej oraz pomoc w organizacji imprezy.

Oficjalne uroczystości 3-cio Majowe poprzedziła bardzo uroczysta Msza za Ojczyznę celebrowana przez Księdza proboszcza Franciszka Łupińskiego.

W uroczystościach wzięła także udział Kompania Honorowa WP z Jednostki Wojskowej 10-31 w Sochaczewie, poczty sztandarowe sochaczewskich Szkół Średnich: Liceum Ogólnokształcącego, Zespołu Szkół Zawodowych nr 1, Zespołu

Szkół Rolniczych i Ogrodniczych, Szkół Podstawowych nr 1, 3, 4, 6, 7 oraz Związku Inwalidów Wojennych, Światowego Związku Żołnierzy AK, Związku i Osób Represjonowanych oraz Związku Harcerstwa Polskiego. Sochaczewski Chór Nauczycielski dał podczas mszy koncert pieśni patriotycznych i religijnych.

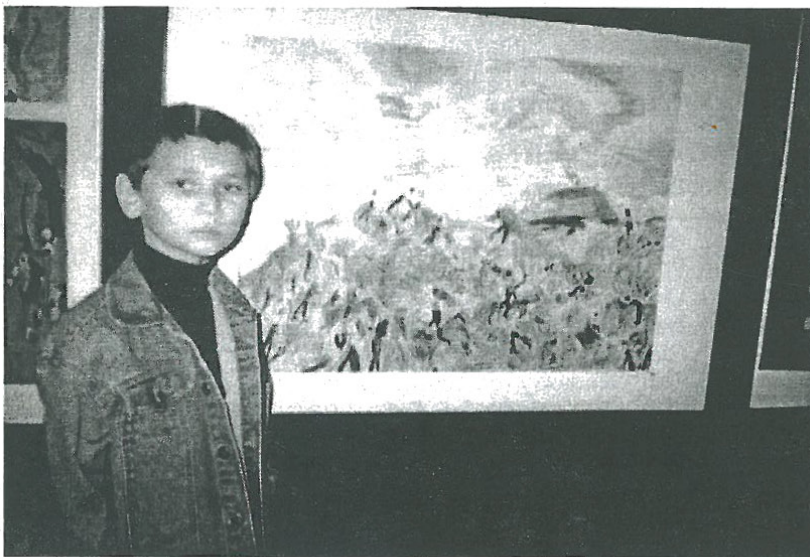
Wszystkim, którzy przyczynili się do podniesienia rangi uroczystości Miejska Agencja Kultury składa serdeczne podziękowania.



Między ambasadorami

Miło nam Państwa powiadomić o dużym sukcesie, jaki odniósł 8-letni Michał Bugalski z koła plastycznego Miejskiego

nie ogłasza tego typu konkursy, a w swoich archiwach posiada ponad 300 tys prac dzieci z całego świata.



Ośrodka Kultury przy ul.Chopina. Ten utalentowany uczeń Szkoły Podstawowej nr 3 w Sochaczewie otrzymał wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie pod nazwą „Simon Bolivar Tadeusz Kościuszko, Bohaterowie Wolności”. Konkurs zorganizowany był przez Ambasadora Kolumbii, Wojewodę Toruńskiego oraz Galerię i Ośrodek Plastycznej Twórczości Dziecka w Toruniu. Ta renomowana placówka, jedyna tego rodzaju w Polsce (właśnie obchodzi swoje trzydziestelecie) rokrocz-

Podopieczni instruktora Neli Bryłowskiej w ubiegłym roku brali udział w międzynarodowym konkursie pod hasłem „Barwy przyjaźni – zawsze zielono, zawsze niebiesko”, w którym uczestniczyło 65 krajów z całego świata.

W tym roku na konkurs wpłynęło ponad trzy tysiące prac dzieci z Polski. Wśród wyróżnionych znalazł się sochaczewianin – Michał Bugalski. Nasz mały artysta przeniósł swą wyobraźnię w tamte czasy i przy pomocy języka plastycz-

nego pokazał swoją ciekawą wizję wielkiej bitwy o wolność pod dowództwem Tadeusza Kościuszki. Praca Michała jest pełna dynamizmu, koloru, autentycznego zaangażowania i zrozumienia tematu. To miło, że profesjonalne jury doceniło tę szczerą wypowiedź.

6 maja Michał, jego tata i przedstawiciel MOK na zaproszenie organizatorów pojechali do Torunia na uroczyste otwarcie wystawy i wręczenie nagród. W pięknej sali mieszczącej toruńskiego Ratusza obok ambasadora Kolumbii wśród

Po części oficjalnej, w której przemawiali Wojewoda Toruński i Ambasador Kolumbii wysłuchaliśmy krótkiego koncertu zespołu Kameralnego Multi Camerata, po czym nastąpiło ogłoszenie wyników konkursu oraz wręczenie nagród i wyróżnień laureatom. Nagrody i dyplomy wręczali sponsorzy i honorowi goście imprezy. Michał Bugalski dyplom i upominek otrzymał z rąk Pani Ambasador Wietnamu. Następnie wszyscy goście przeszli do pięknej galerii, gdzie oficjalnego otwarcia wystawy dokonał Ambasador



gości byli: Ambasador Peru, Meksyku, pani Ambasador Wietnamu, Kuby, przedstawiciele Ambasady Urugwaju, Chile, Prezydent i Wojewoda Toruński oraz najważniejsi – uczestnicy i laureaci konkursu.

Kolumbii wraz z małżonką. Na wystawie podziwialiśmy 512 prac malarskich dzieci, wśród nich – pracę Michała.

Teresa Mazippa



OGŁOSZENIA DROBNE

- Żaluzje, verticale, rolety. Drzwi: zabezpieczenie, tapicerka, harmonijki. ☎ 258-20 Kozłowski. (ZS-4)
- Dziewiarstwo. Swetry, getry, leginsy – wszystkie rozmiary. Producent: Kochanowski 37/27, ☎ 257-38. (ZS-27)
- Wypożyczam chłodnię na wesela. Traugutta 40 (Wypożyczalnia kaset video), 12.00 – 19.00. (ZS-112)
- Kupię mieszkanie w Chodakowie – ureguluję zadłużenie. Wiadomość w redakcji. (ZS-242)
- VAT, deklaracje podatkowe, prowadzenie księgowości. Chopina 59, ☎ 257-71. (ZS-251)
- Komis samochodów, sprzętu rolniczego i budowlanego. Autozłom. Parcel Kozuski 60 k/Sochaczewa, ☎ 238-66. (ZS-262)
- Podciśnieniowe czyszczenie dywanów, tapicerki u Klienta. ☎ 135-74 lub 229-74 od 11.00 do 13.00. (ZS-264)
- Tanie działki budowlane – Rozłaztów. Warszawa ☎ 679-77-22. (ZS-265)
- Wdzierzawię: budynek o pow. 30 m², ladę, wagę, regały. Wiadomość Żyrardowska 20. (ZS-267)
- Sprzedam Robura diesla przystosowanego do gastronomii oraz działki 800 m² i 5000 m². ☎ 229-02, Kuznociń 124. (ZS-274)
- Sprzedam budynek mieszkalny z działką 1200 m² lub zamienię na bloki. Sochaczew, 15 Sierpnia 153. (ZS-275)
- Firma zagraniczna z okolic Sochaczewa zatrudni sekretarkę oraz pracowników w dziale finansów i księgowości. Warszawa ☎ 628-56-46. (ZS-279)

Spółdzielnia Pracy „METAL-MOT”
w Sochaczewie,
ul.Żeromskiego 10

**wynajmie lokale
na cele
usługowo-biurowe.**

Telefon 237-71, 222-00.
Fax 237-71.

(ZS-241)

Zarząd Miasta Sochaczewa

ogłasza przetarg

na wykonanie projektu wodociągu doprowadzającego wodę na osiedle Malesin wraz z modernizacją hydroforni przy ul.Mickiewicza.

Bliższe dane można uzyskać w Urzędzie Miejskim, Wydział Inwestycji, tel.222-75 wew.56.

Oferty należy składać w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Oferty powinny zawierać referencje projektantów.

Przed przystąpieniem do przetargu w kasie Urzędu Miasta należy wpłacać wadium w wysokości 5 mln zł.

Zarząd Miasta zastrzega sobie możliwość odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

(ZS-263)

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Sochaczewie

podaje do publicznej wiadomości zainteresowanych, iż nieczystości stałe wywożone są w następujących dniach miesiąca:

- osiedle Malesin – w ostatnią pracującą sobotę miesiąca;
- rejon ul.Sikorskiego i Pięknej – w ostatnią środę miesiąca.

Osiedla zainteresowane regularnym wywozem nieczystości stałych i płynnych zapraszamy do ustalenia terminów wykonywania powyższych usług.

Jednocześnie informujemy, że posiadamy do wdzierzawienia lub sprzedaży pojemniki o pojemności 0,1 m³.

Bliższe informacje pod numerem telefonu 239-51 w.56 w godz. 7.00 – 15.00.

(ZS-276)

ROWERY MOTORYNKI

sprzedaż, naprawa
oraz duży wybór części.

Sochaczew, ul.15 Sierpnia 17

(ZS-247)

KOMPUTERY IBM-PC

kasy fiskalne
profesjonalne oprogramowanie
kompleksowe usługi informatyczne
dla firm i osób fizycznych

MakroSystem

tel. 227-08; 228-11 w. 593 (ZS-270)

Ośrodek Kształcenia Oświatowego

ul.Kopernika 1 (przy LOK),
tel.225-06

zaprasza na kurs
komputerowy 16.V.94 r.
o godz. 15.00.

(ZS-273)

Dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 1 w Sochaczewie

ogłasza przetarg

na wykonanie remontu podłogi w sali gimnastycznej.

Oferty należy składać w ciągu 7 dni od chwili ukazania się ogłoszenia w sekretariacie Szkoły, ul.H.Sawickiej 7, telefon 224-49, gdzie można uzyskać bliższe dane o warunkach przetargu.

Przed przystąpieniem do przetargu należy w kasie Szkoły wpłacić wadium w wysokości 15 milionów zł.

Zastrzega się możliwość odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

(ZS-269)

Spółdzielnia Kółek Rolniczych

Kampinos z siedzibą w Łazach

ogłasza przetarg nieograniczony na n/w maszyny i pojazdy:

1. Tokarka K-400-10	20 000 000
2. Wiertarka stołowa P-18	4 000 000
3. Zgrzewarka K-484-27	60 000 000
4. Frezarka K-412-2	15 000 000
5. Stacja uzdatniania wody K-12-654-1	10 000 000
6. Antena krótkofal. ADX-1	2 000 000
7. Szlifierka dwutarczowa (ostrzałka)	1 500 000
8. Wiertarka stołowa (bez uchwytu)	2 500 000
9. Urządzenie rolkowe K-8-13	5 000 000
10. Beczka na wodę	500 000
11. Ciągnik C-383 WSK450B	60 000 000
12. Pług wirnikowy (do odświeżania)	5 000 000
13. Wciąg budowlany K-580-6	6 000 000
14. Oprzyrządowanie do kukurydzy	4 000 000
15. Kombajn ziemniaczany K-594-89	60 000 000
16. Ciągnik MF WSK498B	50 000 000
17. Ciągnik C-360P WSK494B	30 000 000
18. Przyczepa (dłużycza) WSK328B	3 000 000
19. Ciągnik WSK486B	50 000 000
20. Ciągnik WSK487B	50 000 000
21. Kombajn zbożowy „Bizon”	110 000 000
22. Samochód „Jelcz” WSK311B	20 000 000
23. Przyczepa HL WSK318B	18 000 000
24. Spychacz DT	20 000 000
25. Krawędziarka K-42-10	60 000 000
26. Agregat sprężarkowy K-444-2	60 000 000
27. Samochód „Robur”	30 000 000

Przetarg odbędzie się w dniu 18 maja 1994 r. o godz. 10.00 w siedzibie SKR w Łazach. Sprzęt przeznaczony do przetargu można oglądać w godz. od 10.00 do 14.00. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie SKR do godz. 9.00 w dniu przetargu. SKR zastrzega sobie prawo wycofania sprzętu z przetargu bez podania przyczyn.

**SKR oferuje hale produkcyjne do wynajęcia
o łącznej powierzchni 3 000 m².
Poszukujemy księgowego.**

(ZS-261)



(ZS-278)

3 Maja

Obchody Święta Konstytucji 3 Maja przypadły w tym roku na koniec czterodniowego weekendu. Miejska Agencja Kultury jako organizator uroczystości zaprosiła do Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. im. F. Chopina w Sochaczewie, gdzie odbył się uroczysty koncert muzyki polskiej w doskonałym wykonaniu Kwintetu Di Varsovia (I i II skrzypce, altówka, wiolonczela, kontrabas) z Warszawskiej Opery Kameralnej. W Koncercie przedstawiono utwory muzyków polskich epoki Konstytucji 3 Maja, tej miary co Jan David Holland – uwertura do opery „Orfeusz i Eurydyka”, Mikołaj Radziwiłł – „Serenada”, Michał Kleofas Ogiński – słynny polonez „Pożegnanie Ojczyzny”, a także nawiązujące klimatem i wymową preludia: e-moll nr 4, h-moll nr 6 Fryderyka Chopina, „Legenda” Henryka Wiśniewskiego, „Melodia” Ignacego Jana Paderewskiego oraz „Elegia” Tomasza Radziwonowicza.

Zespół w składzie: Tomasz Radziwonowicz, Justyna Grzegorzycz, Marek Iwański, Grażyna Tatarska, Artur Zasępa zaprezentowali bardzo wysoki poziom swych umiejętności.

W dalszej części uroczystości zaprezentowano fragmenty sztuki Aleksandra Fredry „Śluby panieńskie”, czyli „Magnetyzm serc”, przygotowane przez Panią prof. Halinę Kisielską, a wykonane przez uczniów IVc sochaczewskiego Liceum Ogólnokształcącego im. F. Chopina.

Wystąpili: w roli Klary – Joanna Niedzińska, Aniela – Dorota Winnicka, Gustaw – Andrzej Kowalik, Albin – Adam Lemiesz, Radost – Wojciech Woźniak, matkę Anieli, panią Dobrujską zagrała Anna Czubak.

Do scenografii przedstawienia wykorzystano stylowe meble z końca XVIII wieku pochodzące z Pracowni Konserwacji Antyków p. Roberta Saka z Sochaczewa.

Organizatorzy wyrażają bardzo serdeczne podziękowanie za okazaną pomoc Dyrekcji Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. w Sochaczewie za u-

dostępnienie sali koncertowej oraz pomoc w organizacji imprezy.

Oficjalne uroczystości 3-cio Majowe poprzedziła bardzo uroczysta Msza za Ojczyznę celebrowana przez Księdza proboszcza Franciszka Łupińskiego.

W uroczystościach wzięła także udział Kompania Honorowa WP z Jednostki Wojskowej 10-31 w Sochaczewie, poczty sztandarowe sochaczewskich Szkół Średnich: Liceum Ogólnokształcącego, Zespołu Szkół Zawodowych nr 1, Zespołu

Szkół Rolniczych i Ogrodniczych, Szkół Podstawowych nr 1, 3, 4, 6, 7 oraz Związku Inwalidów Wojennych, Światowego Związku Żołnierzy AK, Związku i Osób Represjonowanych oraz Związku Harcerstwa Polskiego. Sochaczewski Chór Nauczycielski dał podczas mszy koncert pieśni patriotycznych i religijnych.

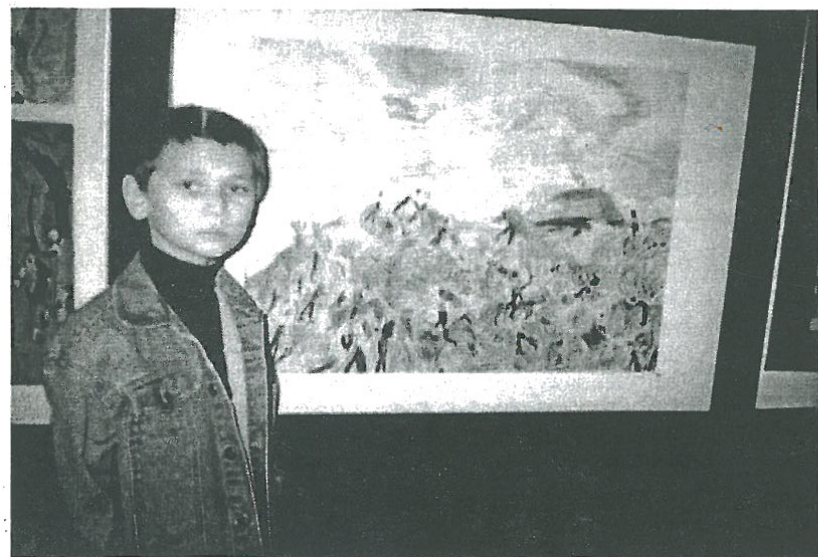
Wszystkim, którzy przyczynili się do podniesienia rangi uroczystości Miejska Agencja Kultury składa serdeczne podziękowania.



Między ambasadorami

Miło nam Państwa powiadomić o dużym sukcesie, jaki odniósł 8-letni Michał Bugalski z koła plastycznego Miejskiego

nie ogłasza tego typu konkursy, a w swoich archiwach posiada ponad 300 tys prac dzieci z całego świata.



Ośrodka Kultury przy ul. Chopina. Ten utalentowany uczeń Szkoły Podstawowej nr 3 w Sochaczewie otrzymał wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie pod nazwą „Simon Bolivar Tadeusz Kościuszko, Bohaterowie Wolności”. Konkurs zorganizowany był przez Ambasadora Kolumbii, Wojewodę Toruńskiego oraz Galerię i Ośrodek Plastycznej Twórczości Dziecka w Toruniu. Ta renomowana placówka, jedyna tego rodzaju w Polsce (właśnie obchodzi swoje trzydzieste) rokrocz-

Podopieczni instruktora Neli Bryłowskiej w ubiegłym roku brali udział w międzynarodowym konkursie pod hasłem „Barwy przyjaźni – zawsze zielono, zawsze niebiesko”, w którym uczestniczyło 65 krajów z całego świata.

W tym roku na konkurs wpłynęło ponad trzy tysiące prac dzieci z Polski. Wśród wyróżnionych znalazł się sochaczewianin – Michał Bugalski. Nasz mały artysta przeniósł swą wyobraźnię w tamte czasy i przy pomocy języka plastycz-

nego pokazał swoją ciekawą wizję wielkiej bitwy o wolność pod dowództwem Tadeusza Kościuszki. Praca Michała jest pełna dynamizmu, koloru, autentycznego zaangażowania i zrozumienia tematu. To miło, że profesjonalne jury doceniło tę szczerą wypowiedź.

6 maja Michał, jego tata i przedstawiciel MOK na zaproszenie organizatorów pojechali do Torunia na uroczyste otwarcie wystawy i wręczenie nagród. W pięknej sali mieszczącej toruńskiego Ratusza obok ambasadora Kolumbii wśród

Po części oficjalnej, w której przemawiali Wojewoda Toruński i Ambasador Kolumbii wysłuchaliśmy krótkiego koncertu zespołu Kameralnego Multi Camera, po czym nastąpiło ogłoszenie wyników konkursu oraz wręczenie nagród i wyróżnień laureatom. Nagrody i dyplomy wręczali sponsorzy i honorowi goście imprezy. Michał Bugalski dyplom i upominek otrzymał z rąk Pani Ambasador Wietnamu. Następnie wszyscy goście przeszli do pięknej galerii, gdzie oficjalnego otwarcia wystawy dokonał Ambasador



gości byli: Ambasador Peru, Meksyku, pani Ambasador Wietnamu, Kuby, przedstawiciele Ambasady Urugwaju, Chile, Prezydent i Wojewoda Toruński oraz najważniejsi – uczestnicy i laureaci konkursu.

Kolumbii wraz z małżonką. Na wystawie podziwialiśmy 512 prac malarskich dzieci, wśród nich – pracę Michała.

Teresa Mazippus



OGŁOSZENIA DROBNE

- Żaluzje, verticale, rolety. Drzwi: zabezpieczenie, tapicerka, harmonijki. ☎ 258-20 Kozłowski. (ZS-4)
- Dzierżarstwo. Swetry, getry, leginsy – wszystkie rozmiary. Producent: Kochanowskiego 37/27, ☎ 257-38. (ZS-27)
- Wypożyczam chłodnię na wesela. Traugutta 40 (Wypożyczalnia kaset video), 12.00 – 19.00. (ZS-112)
- Kupię mieszkanie w Chodakowie – ureguluję zadłużenie. Wiadomość w redakcji. (ZS-242)
- VAT, deklaracje podatkowe, prowadzenie księgowości. Chopina 59, ☎ 257-71. (ZS-251)
- Komis samochodów, sprzętu rolniczego i budowlanego. Autozłom. Parcel Kozłowski 60 k/Sochaczewa, ☎ 238-66. (ZS-262)
- Podciśnieniowe czyszczenie dywanów, tapicerki u Klienta. ☎ 135-74 lub 229-74 od 11.00 do 13.00. (ZS-264)
- Tanie działki budowlane – Rozlazłów. Warszawa ☎ 679-77-22. (ZS-265)
- Wdzierżawię: budynek o pow. 30 m², ładę, wagę, regały. Wiadomość Żyrardowska 20. (ZS-267)
- Sprzedam Robura diesla przystosowanego do gastronomii oraz działki 800 m² i 5000 m². ☎ 229-02, Kuznoci 124. (ZS-274)
- Sprzedam budynek mieszkalny z działką 1200 m² lub zamienię na bloki. Sochaczew, 15 Sierpnia 153. (ZS-275)
- Firma zagraniczna z okolic Sochaczewa zatrudni sekretarkę oraz pracowników w dziale finansów i księgowości. Warszawa ☎ 628-56-46. (ZS-279)

Spółdzielnia Pracy „METAL-MOT”
w Sochaczewie,
ul. Żeromskiego 10

wynajmie lokale na cele usługowo-biurowe.

Telefon 237-71, 222-00.
Fax 237-71. (ZS-241)

Zarząd Miasta Sochaczewa ogłasza przetarg

na wykonanie projektu wodociągu doprowadzającego wodę na osiedle Malesin wraz z modernizacją hydroforni przy ul. Mickiewicza.

Blizsze dane można uzyskać w Urzędzie Miejskim, Wydział Inwestycji, tel. 222-75 wew. 56.

Oferty należy składać w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Oferty powinny zawierać referencje projektantów.

Przed przystąpieniem do przetargu w kasie Urzędu Miasta należy wpłacać wadium w wysokości 5 mln zł.

Zarząd Miasta zastrzega sobie możliwość odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

(ZS-263)

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Sochaczewie

podaje do publicznej wiadomości zainteresowanych, iż nieczystości stałe wywożone są w następujących dniach miesiąca:

- osiedle Malesin – w ostatnią pracującą sobotę miesiąca;
- rejon ul. Sikorskiego i Pięknej – w ostatnią środę miesiąca.

Osiedla zainteresowane regularnym wywozem nieczystości stałych i płynnych zapraszamy do ustalenia terminów wykonywania powyższych usług.

Jednocześnie informujemy, że posiadamy do wdzierżawienia lub sprzedaży pojemniki o pojemności 0,1 m³.

Blizsze informacje pod numerem telefonu 239-51 w. 56 w godz. 7.00 – 15.00.

(ZS-276)

ROWERY MATORYNKI

sprzedaż, naprawa oraz duży wybór części.

Sochaczew, ul. 15 Sierpnia 17

(ZS-247)

KOMPUTERY IBM-PC

kasy fiskalne
profesjonalne oprogramowanie
kompleksowe usługi informatyczne
dla firm i osób fizycznych

MakroSystem

tel. 227-08; 228-11 w. 593 (ZS-270)

Ośrodek Kształcenia Oświatowego

ul. Kopernika 1 (przy LOK),
tel. 225-06

zaprasza na kurs komputerowy 16.V.94 r.
o godz. 15.00.

(ZS-273)

Dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 1 w Sochaczewie

ogłasza przetarg

na wykonanie remontu podłogi w sali gimnastycznej. Oferty należy składać w ciągu 7 dni od chwili ukazania się ogłoszenia w sekretariacie Szkoły, ul. H. Sawickiej 7, telefon 224-49, gdzie można uzyskać bliższe dane o warunkach przetargu.

Przed przystąpieniem do przetargu należy w kasie Szkoły wpłacić wadium w wysokości 15 milionów zł.

Zastrzega się możliwość odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

(ZS-269)

Spółdzielnia Kółek Rolniczych

Kampinos z siedzibą w Łazach

ogłasza przetarg nieograniczony na n/w maszyny i pojazdy:

1. Tokarka K-400-10	20 000 000
2. Wiertarka stołowa P-18	4 000 000
3. Zgrzewarka K-484-27	60 000 000
4. Frezarka K-412-2	15 000 000
5. Stacja uzdatniania wody K-12-654-1	10 000 000
6. Antena krótkofal. ADX-1	2 000 000
7. Szlifierka dwutarczowa (ostrzałka)	1 500 000
8. Wiertarka stołowa (bez uchwytu)	2 500 000
9. Urządzenie rolkowe K-8-13	5 000 000
10. Beczka na wodę	500 000
11. Ciągnik C-383 WSK450B	60 000 000
12. Pług wirnikowy (do odświeżania)	5 000 000
13. Wciąg budowlany K-580-6	6 000 000
14. Oprzyrządowanie do kukurydzy	4 000 000
15. Kombajn ziemniaczany K-594-89	60 000 000
16. Ciągnik MF WSK498B	50 000 000
17. Ciągnik C-360P WSK494B	30 000 000
18. Przyczepa (dłuższa) WSK328B	3 000 000
19. Ciągnik WSK486B	50 000 000
20. Ciągnik WSK487B	50 000 000
21. Kombajn zbożowy „Bizon”	110 000 000
22. Samochód „Jelcz” WSK311B	20 000 000
23. Przyczepa HL WSK318B	18 000 000
24. Spychacz DT	20 000 000
25. Krawędziarka K-42-10	60 000 000
26. Agregat sprężarkowy K-444-2	60 000 000
27. Samochód „Robur”	30 000 000

Przetarg odbędzie się w dniu 18 maja 1994 r. o godz. 10.00 w siedzibie SKR w Łazach. Sprzęt przeznaczony do przetargu można oglądać w godz. od 10.00 do 14.00. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie SKR do godz. 9.00 w dniu przetargu. SKR zastrzega sobie prawo wycofania sprzętu z przetargu bez podania przyczyn.

**SKR oferuje hale produkcyjne do wynajęcia o łącznej powierzchni 3 000 m².
Poszukujemy księgowego.**

(ZS-261)



(ZS-278)

Tur Turek – Bzura 1:1 (0:0)

Bramka dla Bzury: Grzybowski z rzutu wolnego

Skład Bzury: Stencel – Dmoch, Szajewski, Wiciak, Wasia, Grzybowski, Szymański (Kacprzak), Szypszak, Babulewicz, Brzeziński, Hołoś.

Słaby mecz 4 maja rozegrała chodakowska Bzura remisując z ostatnim w tabeli Turem Turek. Bzura rozegrała przeciętne spotkanie, choć do przer-

wy Brzeziński mógł zdobyć dla Bzury bramkę. Pierwszą gola zdobyli po przerwie goście, a Bzura wyrównała po strzale Grzybowskiego z rzutu wolnego. W bramce Bzury po raz kolejny bardzo dobry mecz rozegrał Stencel, który uchronił nasz zespół przed utratą kolejnych bramek i dzięki niemu Bzura wywiozła cenny punkt z Turka.

Bzura – Kasztelan Sierpc 4:0 (0:0)

Bramki dla Bzury: A.Grzybowski – 2 (jedna z karnego), M.Słomiński, J.Hołoś.

Zasłużone i wysokie zwycięstwo odniosła 8 maja chodakowska Bzura, która zwłaszcza po przerwie pokazała dobry, ofensywny futbol. Do przerwy mecz był nieciekawym, a przewagę miała chodakowska Bzura, która mogła zdobyć dwie bramki, ale nie potrafiła wykorzystać dwóch dobrych sytuacji w 41 i 42 min. Goście od 39 min grali w dziesiątkę, gdyż z boiska usunięty został zawodnik gości, który dwukrotnie zatrzymywał piłkę ręką.

Po przerwie grająca w przewadze Bzura w zasadzie przez cały czas atakowała. Goście ograniczali się tylko do obrony, choć dwukrotnie groźnie zaatakowali, ale w bramce bardzo dobrze, jak zawsze bronił Stencel. W 51 min za zagraniem piłki ręką w polu karnym sędziego dyktuje „jedenastkę” dla Bzury, któ-

ra na bramkę zamienia Grzybowski. W 59 min Hołoś po serii zagrań, kładzie na ziemi bramkarza i zdobywa drugą bramkę dla Bzury. W 66 min Hołoś podaje do Słomińskiego a ten zdobywa najładniejszą bramkę meczu, podwyższając na 3:0. Wreszcie w 76 min dokładne podanie od Dmocha otrzymuje Grzybowski – strzela na bramkę ustalając wynik meczu na 4:0. Jeszcze w 85 min dobrej sytuacji nie wykorzystał Hołoś.

Żółte kartki w tym meczu otrzymali: Wiciak za faul i Grzybowski za zagraniem ręką.

Skład Bzury: Stencel – Szajewski, Wiciak, Wasia, Dmoch, Szypszak, Babulewicz, Grzybowski, Słomiński (Kacprzak), Hołoś, Brzeziński.

Na wyróżnienie zasłużyli: Grzybowski, Stencel, Hołoś, Wiciak.

Kolejny mecz Bzura rozegra w Kleczewie w sobotę 14 maja o godz. 17.00.

Tenis stołowy

W sobotę 7 maja w Brzezinach odbyły się drużynowe Mistrzostwa Województwa młodzików w tenisie stołowym. Bardzo dobrze zaprezentowali się zawodnicy MKS Orkan zajmując czołowe lokaty.

Dziewczęta:

1. MKS Orkan (Anna Ciechomska, Dorota Zielińska)

2. Bednary I

3. Bednary II

Chłopcy:

1. OSiR Łowicz

2. MKS Orkan (Kamil Łażewski, Jakub Winnicki)

W meczu finałowym przy stanie pojedynku 2:2 Kamil Łażewski przegrał decydującą grę z Makowskim 1:2 (trzeci set do 19)

3. Bednary

4. Legion Skierniewice

Serdeczne gratulacje dla zawodników i trenerów.

Informujemy, że drugi turniej Grand Prix Sochaczewa odbędzie się 21 maja o godz. 15.00 w hali MKS Orkan. Turniej zostanie rozegrany w następujących kategoriach: nie zrzeszeni do 45 lat, nie zrzeszeni powyżej 45 lat, kategoria open (zrzeszeni i niezrzeszeni). Wszystkich chętnych bardzo serdecznie zapraszamy. Na zwycięzców czekają drobne nagrody, dyplomy, puchary, a wpisowe należy wpłacać przed rozpoczęciem turnieju.

Jarosław Skowroński

Orkan – Skra Drobin 4:1 (0:1)

Bramki dla Orkanu: Brzeski, Majchrzak, Gapiński, Zalejski.

Orkan grał w składzie: Orliński – Ambroży, Pawlak (Adamiak), Bryński, Forszewski, Brodowski, Gapiński, Zalejski (Wargocki), Wróblewski, Majchrzak, Brzeski.

Dwie różne drużyny sochaczewskiego Orkanu mogliśmy oglądać w środowe popołudnie 4 maja na stadionie MKS. Do przerwy Orkan grał bardzo słabo, bez ładu i zrozumienia. Po prostu nieporadnie, co wykorzystali lepiej w tym okresie grający goście. Natomiast po przerwie obraz gry zupełnie się zmienił. Orkan zaczął grać rozsądnie, mądrze, składnie, no i w zasadzie cały czas atakował, uzyskując zdecydowaną przewagę, czego efektem były zdobyte cztery bramki – jedna ładniejsza od drugiej.

W 4 min główka Majchrzaka nad bramką gości. W 15 min dobry strzał jednego z zawodników Skry mija bramkę sochaczewską. W 16 min rzut wolny Gapińskiego – bramkarz z trudem na róg. W 21 min groźny strzał zawodnika Skry z ponad 20 m i Orliński z trudem wybija piłkę. W 31 min idealnej sytuacji nie wykorzystuje Brzeski, który będąc sam na sam z bramka-

rzem nie umie celnie strzelić. W 43 min po akcji Majchrzaka piłkę z linii bramkowej wybijają obrońcy gości. W 36 min po kontrataku i indywidualnej akcji napastnika gości Pietrzak, który ograł dwóch obrońców Skra obejmuje prowadzenie i takim wynikiem kończy się pierwsza połowa.

Po zmianie stron Orkan przyspieszył i już w 51 min Brzeski przepięknym strzałem prawie z zerowego kąta wyrównał na 1:1. W 66 min akcję zainicjował Zalejski – dośrodkował, a Majchrzak piękną główką zdobył prowadzenie dla Orkanu. W 71 min z rzutu różnego Wróblewski dośrodkował bardzo precyzyjnie – najwyższej wysokości Gapiński i głową zdobył trzeciego gola dla Orkanu. Nie minęły trzy minuty, kiedy wspaniałą akcją rozpoczął Bryński dośrodkował płasko po ziemi a Zalejski dopełnił formalności, ustalając wynik meczu na 4:1 dla Orkanu. Jeszcze w 77 min Gapiński ma dobrą sytuację, ale nie umie jej wykorzystać.

W sumie zasłużone zwycięstwo Orkanu, który rozegrał słabszy mecz, ale cieszą dwa kolejne punkty i coraz większe szanse na awans do III ligi.

Lech Rypin – Orkan 0:2 (0:1)

Bramki: Wróblewski, Zalejski

Orkan grał w składzie: Wachowski – Forszewski, Ambroży, Adamiak, Bryński, Brodowski, Gapiński (Kowalski), Zalejski, Wróblewski, Brzeski, Majchrzak.

Orkan rozegrał dobre spotkanie, grając mądrze i kontrolując cały czas przebieg gry. W pierwszej połowie Orkan stworzył kilka sytuacji, m.in. Brzeski. Prowadzenie dla Orkanu uzyskał A.Wróblewski przed przerwą. Po zmianie stron Orkan po bardzo ładnym strzale Zalejskiego podwyższył na 2:0. Później, na kilkanaście minut, Orkan oddał inicjatywę gospodarzom, by w końcówce znów osiągnąć przewagę. Sochaczewianie mieli jeszcze pod koniec meczu dwie dogodnie sytuacje, nie wykorzystane przez Majchrzaka i Kowalskiego.

Kolejny mecz Orkan rozegra w sobotę 14 maja z Petrochemią Płock o godz. 17.00 w Sochaczewie.

Pozostałe wyniki: środa 4 maja – Sokół – Widok 0:0, Kasztelan – Stoczniewiec 2:1, MKS Kutno – Po-

goń 3:0, Górnik II Konin – Sparta 0:0, Cukrownik – Włocławia 2:1, Górnik Ł. – Górnik Kł. 0:1, Petrochemia II – Lech – przełożony na 11.5.1994; niedziela 8 maja – Widok – Petrochemia II 1:1, Skra – Górnik Ł. 2:2, Górnik Kł. – Cukrownik 3:3, Włocławia – Górnik II Konin 1:1, Sparta – MKS Kutno 0:0, Pogoń – Tur 3:1, Stoczniewiec – Sokół 1:3.

Tabela

1. MKS Kutno	39:13	55-14
2. Orkan Sochaczew	37:15	65-21
3. Widok Skierniewice	33:19	38-23
4. Górnik Kłodawa	32:20	45-25
5. Stoczniewiec Płock	31:21	44-26
6. Petrochemia II Płock	29:21	46-33
7. Lech Rypin	28:22	37-24
8. Włocławia Włocławek	28:24	35-34
9. Górnik II Konin	24:26	37-30
10. Cukrownik Fabianki	24:28	38-46
11. Pogoń Sępca	23:27	31-44
12. Kasztelan Sierpc	23:29	30-44
13. Sparta Dobrzelin	23:29	32-34
14. Sokół Kleczew	21:31	32-41
15. Górnik Łęczycza	21:31	24-45
16. Bzura Chodaków	20:32	31-61
17. Skra Drobin	17:35	36-64
18. Tur Turek	11:41	18-63

♈ Baran 21.III. – 20.IV.
 Czasami nad rozsądkiem bierze górę Twoja doprawdy pieniacka natura. Czy naprawdę musisz za wszelką cenę dochodzić swoich racji? Od czasu do czasu człowiek powinien być bardziej miękki i uległy. Przyjaciele i znajomi mają dość Twojego charakteru, z tym jednak, że boją Ci się o tym powiedzieć. Przyjaźń ze strachem nie powinna mieć nic wspólnego.

♉ Byk 21.IV. – 21.V.
 Opracowanie praktycznej metody wyjścia z kłopotów finansowych zajmie Ci trochę czasu, ale

sam wiesz, że sprawa nie jest prosta i tak musi być. Nie okazuj więc zniecierpliwienia i bądź konsekwentny w działaniu. Swoją radą służył Ci będzie Koziorożec, a praca bardzo was zbliży do siebie. Kto wie, czy nie narodzi się jakieś trwałe uczucie.

♊ Bliźnięta 22.V. – 21.VI.
 Udowodnienie swoich racji zajmuje Ci niekiedy sporo czasu, ale nie masz czego żałować. Efekty będą widoczne, jeśli nie natychmiast, to wkrótce. Czeka Cię bardzo miła uroczystość rodzinna najprawdopodobniej w nadchodzący weekend. Będzie okazja do rozmowy i wspólnej zabawy. Poczujesz

się w gronie tych bliskich Ci osób naprawdę szczęśliwy.

♋ Rak 22.VI. – 22.VII.
 Czujesz się tak, jakby z pierś spadł Ci olbrzymi ciężar. Nie myśl już o tym, co się stało, czy z Twojej winy. Powinieneś zacząć nowe życie i przestać się obwiniać. Astrologicznie korzystny okres na zawieranie znajomości z odmienną płcią. Rozglądaj się wokół siebie, bądź miły i zawsze elegancki.

♌ Lew 23.VII. – 22.VIII.
 Popełniasz naprawdę kardynalny błąd wierząc każdemu, kto umie ładnie mówić. A co za tym w rzeczywistości stoi? Szkoda, że nie umiesz (może nie chcesz) tego zauważyć. Rozważ poważnie swoje ostatnie posunięcia. Przy użyciu wrodzonej dyplomacji i delikatności może jeszcze znajdziesz czas na odrobienie strat.

♍ Panna 23.VIII. – 22.IX.
 Bądź gotowa na to, że wszystkie Twoje plany zupełnie niespodziewanie wezmą w łeb. Nie ma jednak powodów do zmartwienia – to będzie zdecydowanie korzystna odmiana. Nie umiałaś wybrać, Panno, los wybrał więc za Ciebie. Pomyśl o nowych planach, rób nowe założenia i wszystko zaczynaj od początku, nie popełniaj natomiast tych samych błędów.

♎ Waga 23.IX. – 23.X.
 Niezależnie od tego, jak sprawy się układają, Ty i tak najlepiej wiesz, że wszystko od początku do końca zapisane jest gdzieś w gwiazdach. Rób to, co do Ciebie należy a w odpowiedniej chwili zaliczy Ci się to na plus. Interesujące Ci się wyda zaproszenie, które niespodziewanie dostałaś. Nie zastanawiaj się, skorzystaj z propozycji.

♏ Skorpion 24.X. – 22.XI.
 Żadna chmura nie zaciemnia Twojego radosnego nastroju. Taki przyływ dobrego humoru nie jest chwilowy, bowiem wszystko układa się po Twojej myśli. Masz więc

wyraźne powody do zadowolenia. Bez obawy możesz więc zafundować sobie weekendowy wyjazd, odpocząć i zabawić się. Całkiem niezłym pomysłem byłoby zabranie ze sobą bliskiej sercu osoby.

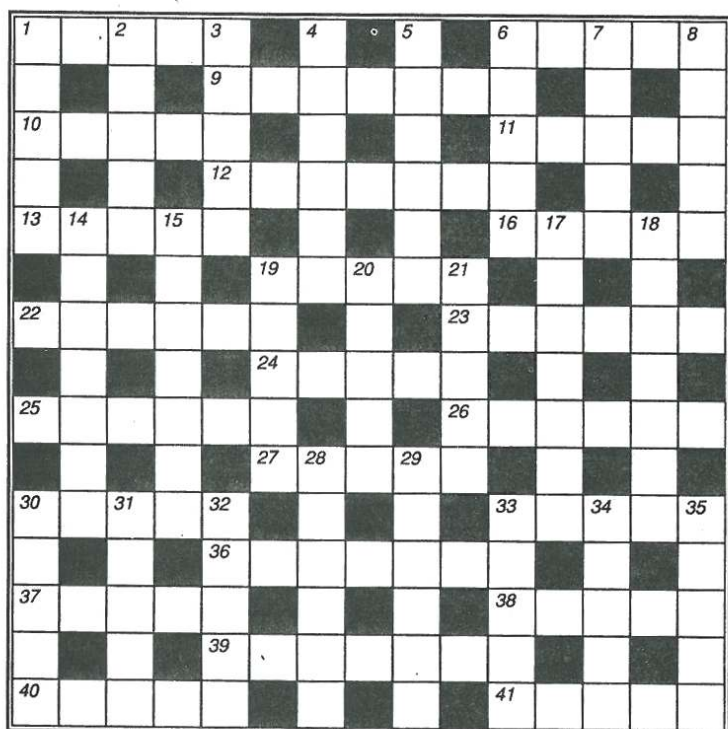
♐ Strzelec 23.XI. – 21.XII.
 W stan ekscytacji wprowadzą Cię wieści, które przyjdą do Ciebie z daleka. Ktoś, kto kiedyś był bliski, da o sobie znać w niekonwencjonalny sposób. Dlaczego mielibyście się nie spotkać, chyba że obawiasz się reakcji własnego organizmu? Będziesz musiał wytłumaczyć swojej drugiej połowie powody wieczornego wyjścia.

♑ Koziorożec 22.XII. – 20.I.
 Tydzień, podczas którego układać Ci się będzie różnie – zanotujesz spore sukcesy zawodowe, ale jednocześnie zaistnieją kłopoty w domu. Musisz umieć się w tym znaleźć. Najważniejsze, abyś przestał tragizować i histeryzować w razie najdrobniejszych nawet niepowodzeń. Rodzina ma już tego serdecznie dosyć.

♒ Wodnik 21.I. – 20.II.
 Myślisz, że Twoja sytuacja finansowa zmieni się na korzyść w związku z poznaniem osoby spod znaku Panny. Rzeczywiście ta znajomość niesie ze sobą dużą szansę na sukces, nie przeceniaj jej zbyt i nie przegap najdrobniejszej nawet okazji. Wskazana w najbliższym tygodniu rozważa, ponieważ dla Wodnika największym zagrożeniem jest pochopne podejmowanie decyzji.

♓ Ryby 21.II. – 20.III.
 Niewątpliwie wiara w to, że wszystko się jakoś ułoży jest złudna. Musisz w sprawach zawodowych wziąć sprawy w swoje ręce i zdecydowanie pokierować powierzonymi Ci zadaniami. Drobnie nieporozumienia rodzinne mają szansę przerodzić się w prawdziwą burzę. Chyba, że za wczasu podejmiesz odpowiednie kroki.

KRZYŻÓWKA Nr 135



Poziomo:

1 – rodzaj widel, 6 – przeciwnik, którego Bzura pokonała 1:0 w dn. 19.03., 9 – nazwa niedzieli przed Wielkanocą, 10 – armatnia lub śmiechu, 11 – notatnik, 12 – jeden z eksponatów galerii otwartej w MOK w dn. 20.03. (ZS nr 12), 13 – pełzak, 16 – duch powietrza w „Burzy” Szekspira lub proszek do prania, 19 – dziecięcy figiel, 22 – imię żeńskie (13.05.), 23 – melodia, 24 – termin brydżowy, 25 – prelekacja, 26 – imię męskie (5.03.), 27 – obszar wodny, 30 – torba, sakiewka, 33 – zabieg leczniczy lub kosmetyczny, 36 – harcerska lub sportowa, 37 – strome, zalesione partie Tatr, 38 – otrzymywany przez zalanie ziół wrzątkiem, 39 – z serem, grzybami lub kapustą, 40 – nakład pieniężny, 41 – roślina dekoracyjna z Meksyku.

Pionowo:

1 – czary, zaklęcia, 2 – płaskie naczynie do prania, 3 – ucztą miłości u pierwszych chrześcijan (wspak), 4 – „okrągła” mapa, 5 – schabowy lub mielony, 6 – poraniona, 7 – paski materiału przyszyte do ubrania, 8 – stok koło Zakopanego, 14 – przebieg dźwięków muzycznych, 15 – rodzaj zupy, 17 – odwód, 18 – terytorium państwa otoczone przez terytorium innego państwa, 19 – do zębów lub do obuwia, 20 – powstaje w odlewni, 21 – stolica Jordanii, 28 – potrawa z gotowanego ciasta (w l.poj.), 29 – wydawca, 30 – zator drogowy, 31 – potrawa z kapusty, 32 – praktykant, 33 – pasja, konik, 34 – ciemnobrunatny barwnik, 35 – prymitywny młyn.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowane zostaną nagrody.

Rozwiązanie krzyżówki nr 133

Poziomo: FORUM, ARGOT, SZAMPAN, ZAKAZ, EUROP, ADAPTER, KAWAŁ, AGENT, BANAL, ZBAWCA, AMULET, GABIN, STERTA, IRONIA, ŻABKA, URBAN, PARCZ, USTERKA, WASAG, SOBÓR, AMBICJA, SKAUT, ŻARNA.

Pionowo: FIZYK, RYKOW, MSZAŁ, PARANA, APARTIA, ARENA, GORCE, RUPET, ARBITER, AKWARIA, GLUKOZA, NIEMIEC, BAGAŻ, NABAB, ŁANIA, ANTABA, KAROCA, URWIS, BASZA, NUGAT, PASAŻ, ROBER, HORDA.

Nagrodę wylosował Leonard Jasiński z Sochaczewa.

Podpatrzone z nienacka



Osoba oznaczona kółkiem, jeśli rozpozna się na fotografii, otrzyma nagrodę niespodziankę. Odbiór nagród: Foto-Express, ul. Żeromskiego 12, Sochaczew